

INFORMAZIONI PERSONALI

**Giulia Massellucci**

Gennaio 2022 – Gennaio 2023  
ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Agenzia ICE, Via Listz 21, Roma

- Redazione di documenti e materiale, organizzazione logistica

Organizzazione di Corsi Formativi con target internazionale

Settembre 2021-febbraio 2022

**Master in traduzione specializzata in cinese**

Università Sapienza, Roma

- Traduzione di testi, prosa, poesia, sottotitoli

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C2	C2	C2	C2	C2
Certificate of Proficiency in English (C2 pass grade A) University of Cambridge					
Cinese	C1	C1	B2	B2	B2

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato

[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

Competenze comunicative

Possiedo eccellenti doti comunicative sviluppate in 10 anni di lavoro come responsabile presso multinazionale che offre servizi finanziari a clientela di provenienza extraeuropea

Competenze organizzative e gestionali

leadership ( come responsabile di un team di 8 persone e gruppo di 20 volontari )  
teamwork  
project management

Competenze professionali

ottima conoscenza dei processi di controllo qualità (redazione e implementazione di guidelines in Italia e in Corea del Sud)

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato

[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

Sostituire con il nome dei certificati TIC

- ottima padronanza degli strumenti della suite per ufficio (elaboratore di testi, foglio elettronico, software di presentazione)

Altre competenze Creazione di Schede di Lettura (collaborazione con Rizzoli)  
Traduzione (collaborazione con Rizzoli)  
Editor (collaborazione con ADD editore)

Patente di guida B

#### ULTERIORI INFORMAZIONI

---

Pubblicazioni  
Presentazioni  
Progetti  
Conferenze  
Seminari  
Riconoscimenti e premi  
Appartenenza a gruppi /  
associazioni  
Referenze  
Menzioni  
Corsi  
Certificazioni

- Nel Luglio 2022 Ho partecipato al Seminario di traduzione letteraria "Tradurre con i traduttori", organizzato dall'istituto Confucio di Torino, con la traduttrice Patrizia Liberati e la prof.ssa Stafutti
- Insegnante di lingua e cultura cinese per adulti, catalogazione di libri in lingua cinese, assistenza agli utenti di lingua cinese Volontariato – Cittadini del Mondo ODV

Dati personali Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

la sottoscritta dichiara di essere consapevole che il presente *curriculum vitae* sarà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ateneo, nella Sezione "Amministrazione trasparente", nelle modalità e per la durata prevista dal d.lgs. n. 33/2013, art. 15.

Data 05/10/2024

f.to